

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTRARSTVO PRAVDE

Broj: RU – 88/03
Sarajevo, 15.04.2003.g.

Na osnovu člana 33., a u vezi sa članom 28. st. 1., 2. i 5. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», broj: 32/01), rješavajući po zahtjevu Udruženja građana «NEŠTO VIŠE», za upis u registar udruženja, Ministarstvo pravde, d o n o s i

RJEŠENJE
o upisu u Registar udruženja

1. U Registar udruženja kod Ministarstva pravde upisuje se udruženje pod nazivom:
Udruženje građana «NEŠTO VIŠE»
Udruga građana «NEŠTO VIŠE»
Удружење грађана «НЕШТО ВИШЕ»
Sjedište Udruženja je: **Sarajevo, ul. Džemala Bijedića bb.**
2. Udruženje je upisano pod registarskim brojem RU-88/03, knjiga registra I, dana 15.04.2003.godine.
3. Udruženje ima svoj znak. Znak udruženja je stilizovan krug sa strelicom na gore, napisom “NEŠTO VIŠE”.
3. Danom izdavanja ovog rješenja registrovano udruženje ima slobodu djelovanja na cijelom području Bosne i Hercegovine i u obavljanju svoje djelatnosti može upotrebljavati isključivo svoj registrovani naziv.
4. Ciljevi odnosno djelatnosti za koje je udruženje osnovano su:
 - povezivanje i razmjena iskustava mladih iz BiH sa mladima iz Evrope i svijeta;
 - razbijanje predrasuda i zatvorenih sistema vrijednosti kod mladih u BiH;
 - profesionalno usavršavanje mladih ljudi;
 - rad sa studentima i poboljšavanje uslova studiranja;
 - pružanje informacija i organizacija postdiplomskih studija u BiH i van nje;
 - zaštita i unapređenje metalnog zdravlja kod djece i omladine u BiH;
 - poboljšanje socijalno ekonomskih uslova života u BiH;
 - pružanje raznih oblika pomoći ugroženim kategorijama u društvu;
 - saradnja sa evropskim i svjetskim udruženjima slične programske orijentacije;
 - institucionalno jačanje i razvoj samog udruženja kroz stalnu edukaciju zaposlenih, primjenu savremenih metoda u radu, angažovanje kvalitetnih vanjskih saradnika i stvaranje partnerske mreže;
 - svi ciljevi koje postave organi Udruženja koji su u skladu sa Zakonom.

5. Udruženje stiče svojstvo pravnog lica danom upisa u registar ovog ministarstva, a lica ovlaštena za zastupanje udruženja su: Varnes Ćosić, Sarajevo, ul.Oslobodilaca Sarajeva br.11, Aleksandar Bundalo, Banja Luka, ul. Miloša Obilića br.52 i Sanja Đermanović, Mostar, ul. Kralja Tomislava br.12.

Obrazloženje

Udruženje građana «NEŠTO VIŠE» podnijelo je zahtjev za upis u Registar udruženja kod Ministarstva pravde. Uvidom u dostavljenu dokumentaciju: Zajednički sporazum o osnivanju udruženja, Statut i Odluka o imenovanju lica ovlaštenog za predstavljanje i zastupanje udruženja, Zapisnik sa osnivačke skupštine Udruženja, te drugih potrebnih dokumenata, utvrđena je njena usaglašenost sa Zakonom o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i da su ispunjeni zakonski uslovi za upis u registar, te je na osnovu toga riješeno kao u dispozitivu ovog rješenja.

Pravna pouka: Protiv ovog rješenja može se uložiti žalba Komisiji za žalbe, u roku od 15 dana od dana prijema istog.

Žalba se podnosi putem ovog Ministarstva u tri primjeraka.





Broj: UP09-07-1-742/19
Sarajevo, 29.08.2019. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući Zahtjev Udruženja građana „NEŠTO VIŠE“ sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, u predmetu upis promjena u Registru udruženja, na osnovu člana 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i člana 4. stav (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj: 68/18), donosi

R J E Š E N J E

1. U Registru udruženja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod Udruženja građana „NEŠTO VIŠE“ sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, upisanog pod registarskim brojem RU - 88, Knjiga I Registra, dana 15.04.2003. godine, upisuju se promjene, kako slijedi:
 - 1.1 Usvaja se Statut Udruženja broj: 15-sa-19 od 15.03.2019. godine.
 - 1.2 Udruženje se razvrstava za područja djelovanja:
 - 2. GRAĐANSKE INICIJATIVE,**
 - 4. PRIVREDA,**
 - 7. LJUDSKA PRAVA,**
 - 8. SARADNJA,**
 - 9. OBRAZOVANJE, NAUKA I ISTRAŽIVANJE,**
 - 10. ODRŽIVI RAZVOJ,**
 - 11. SOCIJALNA DJELATNOST,**
 - 15. ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE I PRIRODE I**
 - 18. CIVILNO DRUŠTVO.**
2. Upisuju se lica ovlaštena za zastupanje Udruženja u pravnom prometu i to:
 - Aleksandar Bundalo, izvršni direktor Udruženja;
 - Sanja Đermanović, zamjenica izvršnog direktora Udruženja i
 - Duško Cvjetinović, sekretar Udruženja.
3. Imenovanje predsjednika Skupštine Udruženja.
4. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“, o trošku podnosioca Zahtjeva i na internetskoj stranici Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Udruženje građana „NEŠTO VIŠE“, sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, upisano je u Registar udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i

Hercegovine, pod registarskim brojem RU - 88, Knjiga I Registra, dana 15.04.2003. godine.

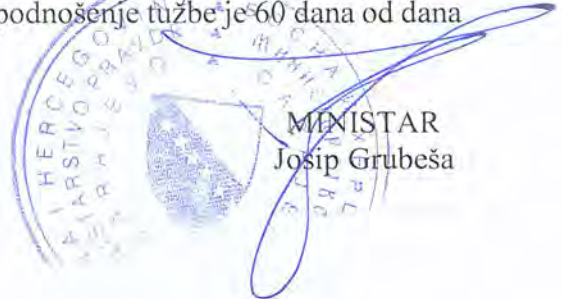
Udruženje je 01.04.2019. godine, podnijelo Zahtjev za upis promjena u Registru udruženja ovog Ministarstva i isti dopunilo 10.06. i 07.08.2019. godine, te dostavilo sljedeću dokumentaciju: Zapisnik sa sjednice Skupštine Udruženja građana "NEŠTO VIŠE" od 15.03.2019. godine; Odluku o usvajanju novog Statuta Udruženja broj: 17-sa/19 od 15.03.2019. godine; Statut Udruženja broj: 15-sa-19 od 15.03.2019. godine, u dva primjerka; Odluku o imenovanju organa upravljanja Udruženjem broj: 15a-sa-19 od 15.03.2019. godine i dokaz o uplati administrativne takse.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uslovi predviđeni članom 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i članom 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija o načinu vođenja Registra udruženja za upis promjena u Registru udruženja kod Udruženja građana "NEŠTO VIŠE", te je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna taksa u iznosu od 50,00 KM za upis promjena u Registru udruženja, u skladu sa Tarifnim brojem 108. Odluke o dopuni tarife administrativnih taksi („Službeni glasnik BiH“ broj: 73/17).

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je 60 dana od dana prijema ovog rješenja.



MINISTAR
Josip Grubeša

Dostavljeno:

- Udruženje građana „NEŠTO VIŠE“;
Trg Sabora bosanskog broj 36, 71 000 Sarajevo
i ovjeren Statut Udruženja broji: 15-sa-19 od 15.03.2019. godine;
- Zbirka isprava;
- JP NIO "Službeni list BiH".



Broj: UP09-07-1-1603/22
Sarajevo, 3.8.2022. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući Zahtjev Udruženja građana „NEŠTO VIŠE“ sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, u predmetu upis promjena u Registru udruženja, na osnovu člana 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i člana 4. stav (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj: 68/18), donosi

R J E Š E N J E

1. U Registru udruženja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod Udruženja građana “NEŠTO VIŠE” sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, upisanog pod registarskim brojem RU - 88, Knjiga I Registra, dana 15.04.2003. godine, upisuju se promjene, kako slijedi:
 - 1.1 Izmjene i dopune Statuta Udruženja broj: 15-sa-19 od 15.03.2019. godine.
2. Upisuju se lica ovlaštena za zastupanje Udruženja u pravnom prometu i to:
 - Aleksandar Bundalo, izvršni direktor Udruženja;
 - Sanja Đermanović, zamjenica izvršnog direktora Udruženja
 - Duško Cvjetinović, zamjenik izvršnog direktora za administrativne poslove Udruženja i
 - Vanja Sudar, zamjenica izvršnog direktora za ljudske resurse
3. Razrješenje i imenovanje predsjednice Skupštine Udruženja
4. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“ o trošku podnosioca Zahtjeva.

O b r a z l o Ź e n j e

Udruženje građana „NEŠTO VIŠE“, sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora bosanskog broj 36, upisano je u Registar udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, pod registarskim brojem RU - 88, Knjiga I Registra, dana 15.04.2003. godine.

Udruženje je 20.7.2022. godine podnijelo Zahtjev za upis promjena u Registru udruženja ovog Ministarstva i isti dopunilo 2.8.2022. godine, te dostavilo sljedeću dokumentaciju: Zapisnik sa vanredne sjednice Skupštine Udruženja građana “NEŠTO VIŠE” od 25.6.2022. godine; Odluku o izmjenama i dopunama Statuta Udruženja broj: 01-SK-22 od 25.6.2022. godine u dva primjerka; Odluku o razrješenju i imenovanju

organa Udruženja broj: 02-SK-22 od 25.6.2022. godine, ovjerene potpise i fotokopije ličnih karata osoba ovlaštenih za zastupanje Udruženja i dokaz o uplati administrativne takse.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uvjeti predviđeni članom 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i članom 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija o načinu vođenja Registra udruženja za upis promjena u Registru udruženja kod Udruženja građana „NEŠTO VIŠE”, te je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna taksa u iznosu od 50,00 KM za upis promjena u Registru udruženja, u skladu sa Tarifnim brojem 108. Odluke o dopuni tarife administrativnih taksi („Službeni glasnik BiH“ broj: 73/17).

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je 60 dana od dana prijema ovog rješenja.



Dostavljeno:

- Udruženje građana „NEŠTO VIŠE“,
Trg Sabora bosanskog broj 36, 71 000 Sarajevo
i ovjerena Odluka o iumejnama i dopunama Statuta Udruženja broj: 01-SK-22 od 25.6.2022. godine;
- Zbirka isprava;
- JP NIO “Službeni list BiH”.



Broj: UP09-07-1-2781/22
Sarajevo, 23.12.2022. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući Zahtjev Udruženja „NEŠTO VIŠE“, sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora Bosanskog broj 36, u predmetu upis promjena u Registru udruženja, na osnovu člana 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i člana 4. stav (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj 44/10 i 14/12), d o n o s i

R J E Š E N J E

1. U Registru udruženja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod Udruženja „NEŠTO VIŠE“, sa sjedištem u Sarajevu, Trg Sabora Bosanskog broj 36, upisanog pod registarskim brojem: RU-88/03, Knjiga I Registra, dana 15.4.2003. godine, upisuju se promjene:
 - Upisuje se , Adem Lisičić, zamjenik izvršnog direktora , za zastupanje Udruženja u pravnom prometu.
2. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“, o trošku podnositelja zahtjeva.

O b r a z l o ž e n j e

Udruženje „NEŠTO VIŠE“, sa sjedištem: Sarajevu, Trg Sabora Bosanskog broj 36, upisano je u registar udruženja pod registarskim brojem: RU-88/03, Knjiga I Registra, dana 15.4.2003. godine.

Udruženje je 19.12.2022. godine, podnijelo Zahtjev za upis promjena u Registru udruženja ovog Ministarstva, te dostavilo sljedeću dokumentaciju: Zapisnik sa sjednice Skupštine Udruženja broj od 22.11.2022. godine; Odluku o razrješenju i imenovanju Zamjenika izvršnog direktora od 22.11.2022.godine ; ovjerenu kopiju lične karte i ovjeren potpis osobe ovlaštene za zastupanje Udruženja u pravnom prometu i dokaz o uplati administrativne takse.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uslovi propisani članom 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i članom 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija o načinu vođenja Registra udruženja, za upis promjena u Registru udruženja kod Udruženja „NEŠTO VIŠE“, te je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna taksa u iznosu od 50,00 KM za upis promjena u Registru udruženja, u skladu sa Tarifnim brojem 108. Odluke o dopuni tarife administrativnih taksi („Službeni glasnik BiH“ broj: 73/17).

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je 60 dana od dana prijema ovog rješenja.



Dostavljeno:

- Udruženje „NEŠTO VIŠE“
Trg Sabora Bosanskog broj 36;
71000 Sarajevo;
- Zbirka isprava;
- JP NIO “Službeni list BiH”

BOSNIA AND HERZEGOVINA

**Ministry of Justice of Bosnia
and Herzegovina**

Number: RU - 88/03

Sarajevo, 15 April 2003

Pursuant to Article 33 in combination with Article 28, paragraphs 1, 2 and 5 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina («BiH Official Gazette» 32/01), deciding an application of "NEŠTO VIŠE" Citizens' Association for entering the Association in the Register, the Ministry of Justice has issued the following

Decision

on Entering in the Register

1. In the Register of Associations kept by the Ministry of Justice the following association is entered:

"NEŠTO VIŠE" Citizens' Association with the full name in the three languages of Bosnia and Herzegovina.

The head office of the Association is in Sarajevo, Ul. Džemala Bijedića bb.

2. The Association is entered under registration number RU-88/03, Register Volume I, on 15 April 2003.
3. The Association has its symbol. The symbol of Association is a stylized circle with an upward arrow and "NEŠTO VIŠE" inscription.
3. As of the date of the issue of the decision the Association is free to operate in the entire territory of Bosnia and Herzegovina and in performing its activities it can use only its registered name.
4. Goals of the Association are:
 - linking and experience exchange of BH citizens with the citizens of Europe and the world;
 - removal of prejudices and closed systems of values in BiH;
 - professional development;
 - work with students and improvement of studying conditions;
 - giving information and organizing post-graduate studies in BiH and beyond;
 - protection and promotion of mental health in BiH;
 - promotion of social and economic living conditions in BiH;
 - rendering various kinds of help to vulnerable groups;
 - cooperation with European and world associations with similar programme orientation;
 - institutional capacity building and development of the Association through permanent training of the employees, application of the modern working methods, hiring external consultants and creation of partnership network and
 - goals of the Association set by the governing bodies in accordance with the law.
5. The Association acquires the status of legal person as of the date of registration in the Ministry's Register and the individuals authorized to represent and act for the Association are: Varnes Ćosić of Sarajevo



Ul.Oslobodilaca Sarajeva br.11 , Aleksandar Bundalo of Banja Luka, Ul. Miloša Obilića br.52 and Sanja Đermanović of Mostar, Ul. Kralja Tomislava br. 12.

R a t i o n e l e

"NEŠTO VIŠE" Citizens' Association filed an application for entering the Association in the Register of Ministry of Justice. Inspecting the documents submitted: an agreement on association, the Articles of Association, Decision on Appointment of Individuals Authorized to Represent and Act for the Association, minutes from the constituent assembly and other required documents, they were found to be in line with the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and that statutory requirements for entering the association in the Register were met and the decision as stated above has been made.

Legal remedy: An appeal can be filed against this Decision with the Complaints Committee within 15 days of receipt.

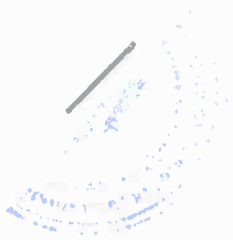
The appeal shall be filed in three copies through this Ministry.

MINISTER

Slobodan Kovac



Roksanda Micić



-beginning of translation-

Bosnia and Herzegovina

MINISTRY OF JUSTICE

Number: UP09-07-1-742 / 19

Sarajevo, 29 August, 2019

Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, resolving the request of the Association “Nešto Više” based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, in the case of registration of changes in the Register of Associations, pursuant to Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of BiH, No. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 and 94/16) and Article 4, paragraph (1) of the Law on Keeping the Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations (Official Gazette of BiH, No. 68/18) issues

DECISION

1. In the Registry of Associations of the Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, in the file of Citizens' Association "NEŠTO VIŠE", based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, registered under the number RU - 88, Book I of the Register, on 15.04.2003. changes are entered as follows:
 - 1.1 The Articles of Association are adopted: No 15-sa-19, dated 15.03.2019.
 - 1.2 The Association is classified for the following fields of activity:
 2. CIVIL INITIATIVES,
 4. ECONOMY,
 7. HUMAN RIGHTS,
 8. COOPERATION,
 9. EDUCATION, SCIENCE AND RESEARCH,
 10. SUSTAINABLE DEVELOPMENT,
 11. SOCIAL ACTIVITY,
 15. PROTECTION OF ENVIRONMENT AND
 18. CIVIL SOCIETY.
2. The persons authorized to represent the Association legally are entered as follows:
 - Aleksandar Bundalo, Executive Director of the Association,
 - Sanja Đermanović, Deputy Executive Director of the Association and
 - Duško Cvjetinović, Secretary of the Association.
3. Appointment of the President of the Assembly of the Association.
4. This Decision shall be published in the “Official Gazette of BiH”, at the expense of the applicant and on the website of the Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina.

COURT INTERPRETER
ENGLISH LANGUAGE
DUŠKO STOJANOVIC
065/054-179
sduško@teol.net





Rationale

Citizens' Association "Nešto Više", based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, was entered in the Register of Associations, Ministry of Justice of Bosnia Sarajevo under the registration number RU - 88, Book I of the Register, on 15.04.2003.

On the day 01.04.2019, the Association filed a Request for registration of changes in the Register of Associations of this Ministry and amended the same on 10.06. i 07.08.2019. and submitted the following documentation: Minutes from the session of the Assembly of the Citizens' Association "NEŠTO VIŠE" held on 15.03.2019; Decision on the adoption of the new Articles of Association No. 17-sa / 19 dated 15.03.2019.; Articles of the Association No. 15-sa-19 dated 15.03.2019. in two copies; Decision on Appointment of the Managing Authorities of the Association No. 15a-sa-19 dated 15.03.2019 and proof of payment of the administrative fee.

By the examination of the attached documentation it is shown that the conditions requested in Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Article 4 of the Rulebook on Keeping a Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and of Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations on keeping the Register of Associations for Registration of Changes in the Register of Associations, have been met for the purpose of entering changes related to the Association of Citizens "NEŠTO VIŠE", as stated in the enacting clause of this Decision.

This Decision has been subjected to the administrative fee of KM 50.00 for the registration of changes in the Registry of Associations, in accordance with Tariff No. 108 of the Decision on Amendments to the Tariff of Administrative Fees („Official Gazette of BiH™ No. 73/17).

Instruction of legal remedy:

No appeal is allowed against this Decision, but an administrative dispute may be brought before the Court of Bosnia and Herzegovina. The deadline for filing a lawsuit is 60 days from the date of receiving this decision.

MINISTER

Josip Grubeša

/Duly signed and stamped/

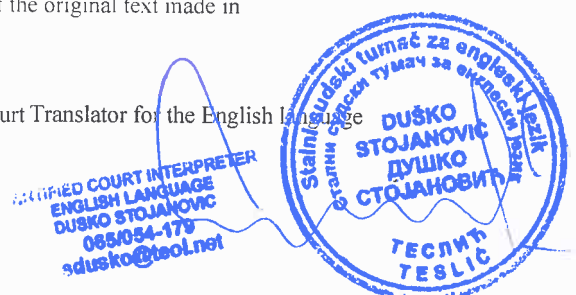
Delivered to:

- Citizens' Association. NEŠTO VIŠE, Trg Sabora Bosanskog 36, 71 000 Sarajevo and certified Articles of Association: 15-sa-19 of 15.03.2019;
- Record book;
- Public Company News and Publishing Organization "Official Gazette of BiH".

-end of translation-

By affixing my seal and signature I certify this is a true and faithful translation of the original text made in Serbian/Bosnian/Croatian language.
19 October 2019, Sarajevo

Mr. Sci. Dusko Stojanovic, Certified Court Translator for the English language



-beginning of translation-

Bosnia and Herzegovina (coat of arms)

MINISTRY OF JUSTICE

Number: UP09-07-1-1603/22

Sarajevo, August 3, 2022

Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, resolving the request of the Association "Nešto Više" based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, pertaining to the legal act of registration of changes in the Register of Associations, pursuant to Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of BiH, No. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 and 94/16) and Article 4, paragraph (1) of the Law on Keeping the Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations (Official Gazette of BiH, No. 68/18) issues

DECISION

1. In the Registry of Associations of the Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, in the file of Citizens' Association "NEŠTO VIŠE", based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, registered under the number RU - 88, Book I of the Register, on 15.04.2003. changes are entered as follows:
 - 1.1 Amendments to the Articles of the Association No 15-sa-19, dated 15.03.2019.
2. The persons authorized to represent the Association legally are entered as follows:
 - Aleksandar Bundalo, Executive Director of the Association,
 - Sanja Đermanović, Deputy Executive Director of the Association
 - Duško Cvjetinović, Deputy Executive Director of administrative affairs and
 - Vanja Sudar, Deputy Executive Director of human resources
3. Dismissal and Appointment of the President of the Assembly of the Association.
4. This Decision shall be published in the "Official Gazette of BiH", at the expense of the Applicant.

Rationale

Citizens' Association "Nešto Više", based in Sarajevo, Trg Sabora bosanskog 36, was entered in the Register of Associations, Ministry of Justice of Bosnia Sarajevo under the registration number RU - 88, Book I of the Register, on 15.04.2003.

On the day 20.07.2022. the Association filed a Request for registration of changes in the Register of Associations of this Ministry and amended the same on 02.08.2022. and submitted the following documentation: Minutes from the extraordinary session of the Assembly of the Citizens' Association "NEŠTO VIŠE" held on 25.06.2022; Decision on Amendments to the Articles of the Association No. 01-SK-22 dated 25.06.2022, in two copies; Decision on Dismissal and Appointment of the Managing Authorities of the Association No. 02-SK-22 dated 25.06.2022, certified signatures and copy of IDs of persons authorized to represent the Association and proof of payment of the administrative fee.

SWORN COURT INTERPRETER
ENGLISH LANGUAGE
DUŠKO STOJANOVIĆ
0651054-179
dusko@teol.net



By the examination of the attached documentation it is shown that the conditions requested in Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Article 4 of the Rulebook on Keeping a Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and of Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations on keeping the Register of Associations for Registration of Changes in the Register of Associations, have been met for the purpose of entering changes related to the Association of Citizens "NEŠTO VIŠE", as stated in the enacting clause of this Decision.

This Decision has been subjected to the administrative fee of BAM 50.00 for the registration of changes in the Registry of Associations, in accordance with Tariff No. 108 of the Decision on Amendments to the Tariff of Administrative Fees („Official Gazette of BiH” No. 73/17).

Instruction of legal remedy:

No appeal is allowed against this Decision, but an administrative dispute may be brought before the Court of Bosnia and Herzegovina. The deadline for filing a lawsuit is 60 days from the date of receiving this decision.

MINISTER

Josip Grubeša

/Duly signed and stamped/

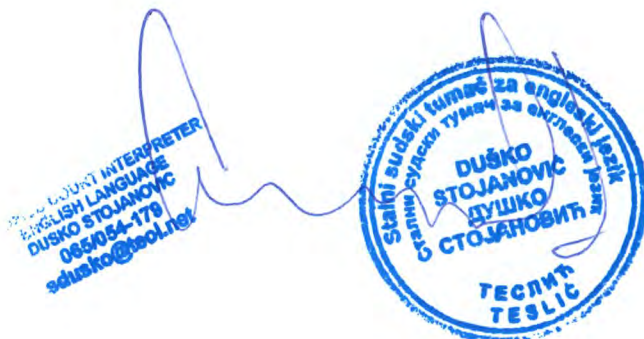
Delivered to:

- Citizens' Association. NEŠTO VIŠE,
Trg Sabora Bosanskog 36, 71 000 Sarajevo
and certified Decision on Amendments to the Articles of the Association: 01-SK-22 of 25.06.2022;
- Record book;
- Public Company News and Publishing Organization
“Official Gazette of BiH”.

-end of translation-

By affixing my seal and signature I certify this is a true and faithful translation of the original text made in Serbian/Bosnian/Croatian language.
September 7, 2022, Sarajevo

Mr. Sci. Dusko Stojanovic, Certified Court Translator for the English language



-beginning of translation-

Bosnia and Herzegovina

MINISTRY OF JUSTICE

Number: UP09-07-1-2781 / 22

Sarajevo, 23 December, 2022

Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, resolving the request of the Association “NEŠTO VIŠE” based in Sarajevo, Trg Sabora Bosanskog 36, in the case of registration of changes in the Register of Associations, pursuant to Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of BiH, No. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 and 94/16) and Article 4, paragraph (1) of the Law on Keeping the Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations (Official Gazette of BiH, No. 44/10 and 14/12) issues

DECISION

1. In the Registry of Associations of the Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina, in the file of Citizens' Association "NEŠTO VIŠE", based in Sarajevo, Trg Sabora Bosanskog 36, registered under the number RU – 88/03, Book I of the Register, on 15.04.2003. changes are entered as follows:
 - Adem Lisičić, Deputy executive director, is registered to represent the Association in legal transactions.
2. This Decision shall be published in the “Official Gazette of BiH”, at the expense of the Applicant.

Rationale

Citizens' Association “NEŠTO VIŠE”, based in Sarajevo, Trg Sabora Bosanskog 36, was entered in the Register of Associations under the registration number RU – 88/03, Book I of the Register, on 15.04.2003.

On the day 19.12.2022, the Association filed a Request for registration of changes in the Register of Associations of this Ministry and submitted the following documentation: Minutes from the session of the Assembly of the Association held on 22.11.2022; Decision on Dismissal and Appointment of the Deputy executive director dated 22.11.2022; A certified copy of the identity card and the certified signature of the person authorized to represent the Association in legal transactions and proof of payment of the administrative fee.

By the examination of the attached documentation it is shown that the conditions requested in Article 43, paragraph 2 of the Law on Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and Article 4 of the Rulebook on Keeping a Register of Associations and Foundations of Bosnia and Herzegovina and of Foreign and International Associations and Foundations and other non-profit organizations on keeping the Register of Associations, have been met for the purpose of entering changes related to the Association of Citizens “NEŠTO VIŠE”, as stated in the enacting clause of this Decision.

This Decision has been subjected to the administrative fee of KM 50.00 for the registration of changes in the Registry of Associations, in accordance with Tariff No. 108 of the Decision on Amendments to the Tariff of Administrative Fees („Official Gazette of “BiH” No. 73/17).

Instruction of legal remedy:

No appeal is allowed against this Decision, but an administrative dispute may be brought before the Court of Bosnia and Herzegovina. The deadline for filing a lawsuit is 60 days from the date of receiving this decision.

MINISTER

Josip Grubeša

/Duly signed and

stamped/

Delivered to:

- Association “NEŠTO VIŠE”,
- Trg Sabora Bosanskog 36,
- 71000 Sarajevo
- Record book;
- Public Company News and Publishing Organization
- “Official Gazette of BiH”.

-end of translation-

By affixing my seal and signature I certify this is a true and faithful translation of the original text made in Serbian/Bosnian/Croatian language.

17 January 2023, Sarajevo

Mr. Sci. Dusko Stojanovic, Certified Court Translator for the English language

CERTIFIED COURT INTERPRETER
ENGLISH LANGUAGE
DUSKO STOJANOVIC
065/054-179
sdusko@teol.net

